



معهد التخطيط القومي  
مركز التنمية الإقليمية

ورشة عمل حول

"اللامركزية وإدارة التنمية المحلية"

ضمن البرنامج التنفيذي لبروتوكول التعاون بين معهد التخطيط القومي  
(مصر) مع وزارة التخطيط والتعاون الدولي (الأردن)

القاهرة - الخميس ٢٦ أكتوبر ٢٠١٧



## وقائع ورشة عمل حول

### "اللامركزية وإدارة التنمية المحلية"

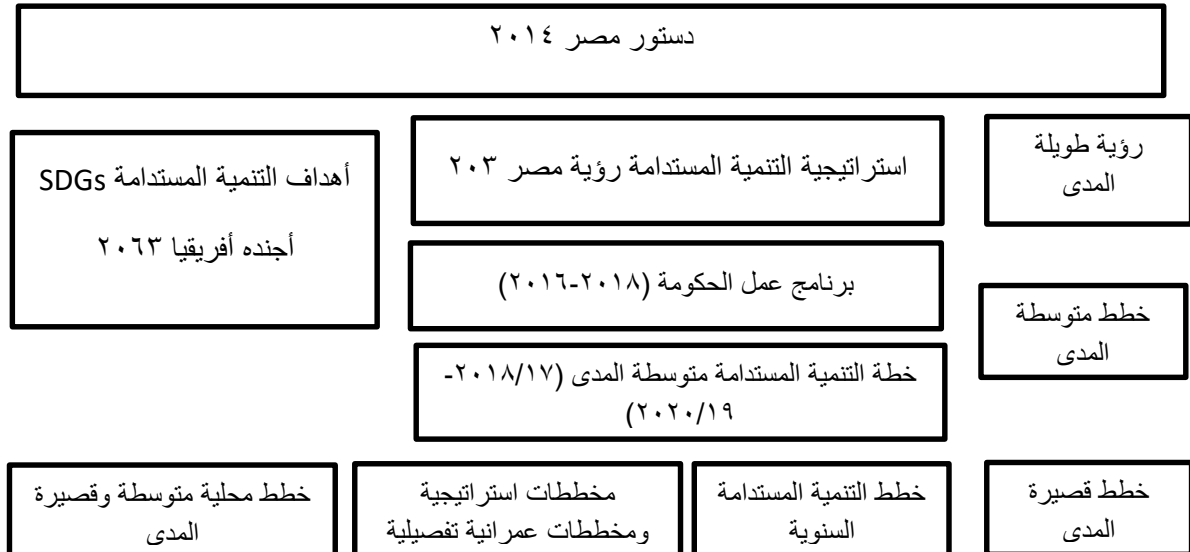
فى إطار بروتوكول التعاون ما بين معهد التخطيط القومى بجمهورية مصر العربية ووزارة التخطيط والتعاون الدولى بالملكة الأردنية الهاشمية، من أجل تبادل الخبرات بين الدولتين فى عدد من المجالات، قام معهد التخطيط القومى - مركز التنمية الإقليمية بعقد ورشة عمل عن حول "اللامركزية وإدارة التنمية المحلية" وذلك يوم الخميس الموافق ٢٦ أكتوبر ٢٠١٧، وذلك بحضور وفد من المملكة الأردنية الهاشمية والهيئة العلمية بالمعهد وعدد من الخبراء والمهتمين بالموضوع. (مرفق ١ يوضح أجندة ورشة العمل)

وقد بدأت ورشة العمل بترحيب رئيس المعهد أ.د. علاء الدين محمود زهران بالسادة الضيوف من المملكة الأردنية الهاشمية والسادة المتحدثين والسادة الحضور وتأكيد سيادته على أهمية تبادل الخبرات وتدعيم التعاون البناء بما يحقق المزيد من النمو والتقدم والرخاء للدول العربية. (مرفق ٢)

### الجزء الأول:

تحدثت فى الجزء الأول أ.د. نهال المغربل - نائب وزير التخطيط والمتابعة والإصلاح الإدارى لشئون المتابعة، عن موضوع "خبرة مصر فى اللامركزية وإدارة التنمية المحلية - من واقع دور وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإدارى"، حيث استعرضت سيادتها الإطار الحاكم للتخطيط ومتابعة الأداء فى مصر، والالتزامات الدستورية للتوجه نحو اللامركزية، وأهم التحديات التى تواجه الإدارة الفعالة لتقديم الخدمات الأساسية، ومتطلبات التوجه نحو اللامركزية وتمكين الإدارة المحلية.

### الإطار الحاكم للتخطيط للتنمية



## وتمثلت الالتزامات الدستورية للتوجه نحو اللامركزية فيما يلي:

مادة ١٧٦: تكفل الدولة دعم اللامركزية الإدارية والمالية والاقتصادية، وينظم القانون وسائل تمكين الوحدات الإدارية من توفير المرافق المحلية، والنهوض بها، وحسن إدارتها، ويحدد البرنامج الزمني لنقل السلطات.

مادة ١٧٨: يكون للوحدات المحلية موازنات مالية مستقلة، يدخل في مواردها ما تخصصه الدولة لها من موارد، والضرائب والرسوم ذات الطابع المحلى الأصلية والإضافية، وتطبق في تحصيلها القواعد والإجراءات المتبعة في تحصيل أموال الدولة، وكل ذلك على النحو الذى ينظمه القانون.

مادة ١٨٠: تختص المجالس المحلية بمتابعة تنفيذ خطة التنمية، ومراقبة أوجه النشاط المختلفة، وممارسة أدوات الرقابة على السلطة التنفيذية، من اقتراحات وتوجيه أسئلة وطلبات إحاطة واستجابات وغيرها، وفى سحب الثقة من رؤساء الوحدات المحلية على النحو الذى ينظمه القانون. ويحدد القانون اختصاصات المجالس المحلية الأخرى، ومواردها المالية وضمانات أعضائها واستقلالها.

كما أشارت سيادتها إلى أن ارتفاع درجة التحضر يؤدي إلى زيادة الضغط على المستويات المحلية للمشاركة الفعالة فى تقديم الخدمات العامة خاصة تلك التى ترتبط بحياة المواطن اليومية. كما أشارت إلى أن التجارب الدولية الحديثة تشير إلى أن الإدارة الفعالة للخدمات الأساسية تتطلب ما يلي:

- توثيق التعاون والتنسيق الرأسى والأفقى بين المستويات المحلية والإقليمية والقومية.
  - وضع الأطر المؤسسية والتشريعية التى تحدد بوضوح أدوار ومسئوليات كل المستويات استرشاداً بمبدأ "التبعية المحلية".
  - تمكين المستويات المحلية على النحو الذى يسمح لها فى بناء شراكات قوية مع كافة شركاء التنمية (القطاع الخاص والمجتمع المدنى ومؤسسات التنمية الدولية).
- متطلبات التوجه نحو اللامركزية وتمكين الإدارة المحلية.
- تعظيم كفاءة استخدام الموارد المحلية والحد من الهدر وتحقيق الاستخدام المستدام لها.

- توفير مصادر التمويل اللازمة للوحدات المحلية بهدف توفير الخدمات للمواطنين للارتقاء بمستوى معيشتهم.
- تطوير أداء القيادات المحلية ووضع مؤشرات لقياس أدائهم وإنجازاتهم.
- الاهتمام بالبنية الأساسية وصيانتها.
- محاربة الفساد واتخاذ كافة الآليات للحد من البيروقراطية.
- تأصيل التشاركية فى اتخاذ القرارات المحلية وتنفيذها ومتابعتها وتقييمها.
- إرساء مبادئ المحاسبة والمساءلة، وتطوير أداء الجهاز الإدارى بالمحافظة، وتطوير قدرات العاملين ورفع كفاءاتهم ومهاراتهم وتمكينهم.

كما أوضحت سيادتها المحاولات السابقة للتوجه نحو اللامركزية من خلال الصيغ التمويلية لتوزيع الموازنة الاستثمارية للإدارة المحلية وإعداد الأدلة الاستراتيجية والبرامج التدريبية للقيادات المحلية والتنسيق بين الوزارات المعنية وآليات المتابعة والتقييم. كما استعرضت عدد من المؤشرات الدالة على التفاوتات بين الأقاليم والمحافظات فى التنمية والخطوات الحالية والمستقبلية التى تنتهجها وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإدارى لتمكين الإدارة المحلية فى إطار استراتيجية التنمية المستدامة: مصر ٢٠٣٠ من خلال تطوير الإطار التشريعى والمؤسسى، وزيادة الموارد المحلية، وتنمية القدرات البشرية المحلية، والتشاركية على المستوى المحلى، ورفع الوعى والترويج.

حيث أشارت إلى المحاولات السابقة للتوجه نحو اللامركزية التالية :

- قانون الإدارة المحلية رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩.
- فى سنة ٢٠٠٩ ، تم وضع:
  - صيغة تمويلية لتوزيع الموازنة الاستثمارية لبرامج التنمية المحلية الخمس بين المحافظات.
  - صيغة تمويلية لتوزيع الموازنة الاستثمارية لهذه البرامج بين الوحدات المحلية الأدنى.
  - لامركزية مالية فى إدارة موازنة الصيانة فى قطاع مياه الشرب والصرف الصحى.
  - لامركزية مالية فى إدارة موازنة الصيانة البسيطة للمدارس.
- إرادة سياسية.

• إعداد الأدلة الاسترشادية.

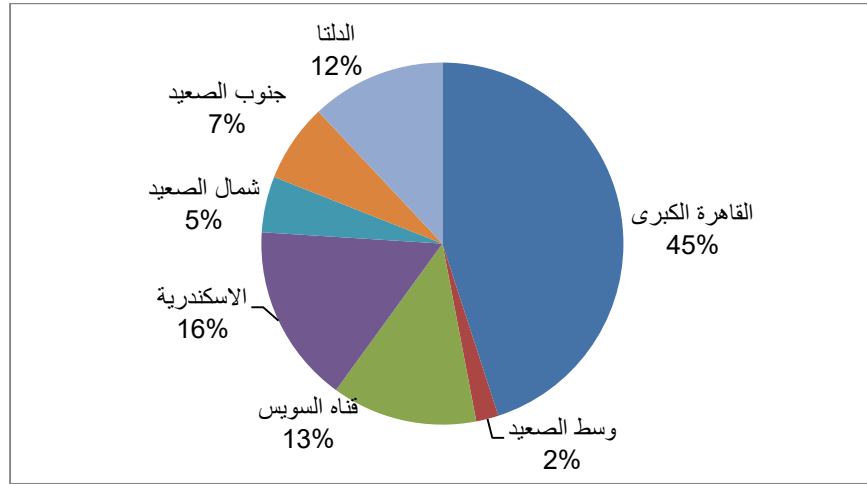
• تنفيذ برنامج تدريبي للقيادات المحلية.

• التنسيق بين الوزارات المعنية.

• آلية للمتابعة والتقييم.

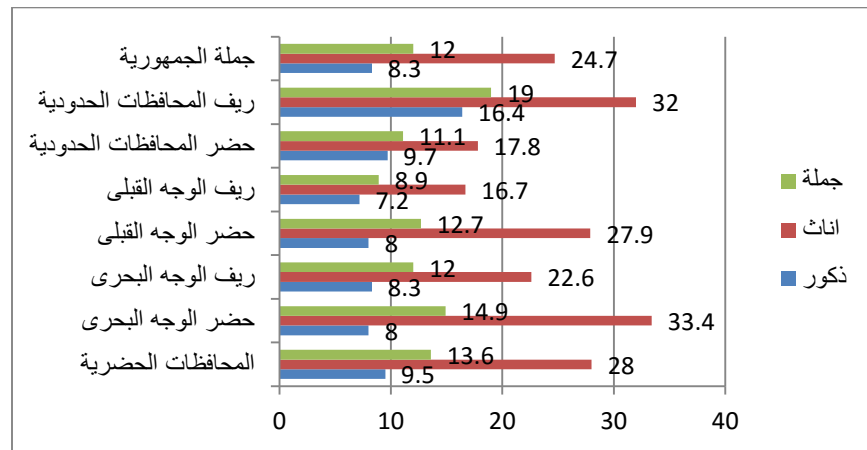
ومن أهم مؤشرات الوضع الراهن التي ذكرتها والتي تمثل تحدياً حقيقياً للتفاوت بين الأقاليم المختلفة هي التالية:

التوزيع النسبي للإنتاج في عام ٢٠١٢/٢٠١٣ على الأقاليم الاقتصادية



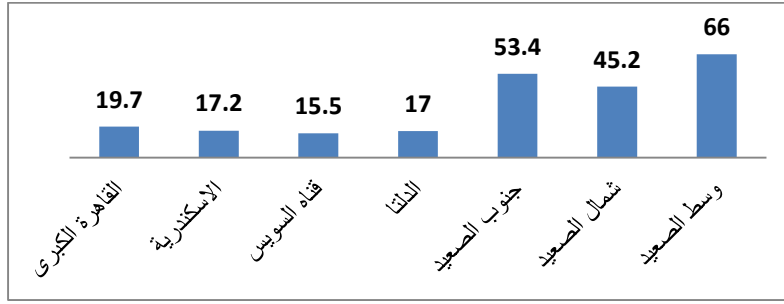
المصدر: وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإداري

معدلات البطالة وفقاً للمناطق الجغرافية المختلفة مارس ٢٠١٧



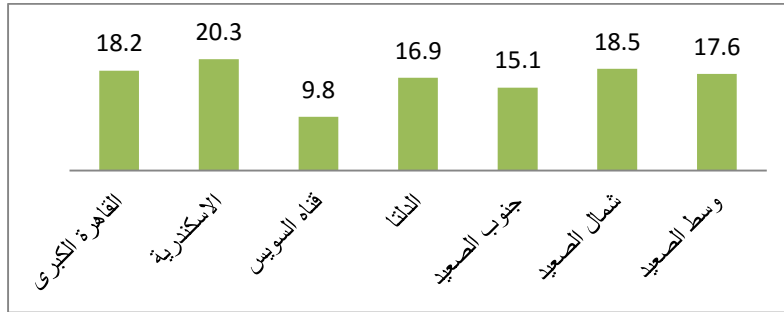
المصدر: الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

## معدلات الفقر ٢٠١٥/٢٠١٤



المصدر: الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

## معدلات الأمية



المصدر: الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

ومن أهم ما يمكن استخلاصه في هذا الشأن من تحديات ما يلي:

### منظومة التخطيط والمتابعة والتمويل

- ضعف الصلة بين التخطيط القطاعي والمكانى.
- ضعف مشاركة المستوى المحلى فى التخطيط والمتابعة.
- غياب الاعتماد على المؤشرات التنموية عند توزيع الاستثمارات العامة جغرافيا.
- محدودية الاعتماد على المشاركة بين القطاع الخاص والعام فى تمويل التنمية.
- جمود الموازنة العامة للدولة.
- عدم تطور الأدوات التخطيطية والموارد البشرية على المستويين المركزى والمحلى.
- عدم كفاءة منظومة المتابعة والتقييم وقياس الأثر.

### بيئة الاقتصاد الكلى غير مواتية

- استمرار الركود الاقتصادى العالمى وتراجع حركة التجارة الخارجية.
- اتجاه تصاعدى لمعدلات النمو الاقتصادى لكن أقل من المستهدف.
- ارتفاع معدلات النمو السكانى.
- زيادة معدلات الاستثمار ولكن أقل من المستهدف.
- تواضع معدلات الإدخار.
- زيادة الفجوة التمويلية.
- ارتفاع معدلات الفقر.

ومن الخطوات المستقبلية التي تحدثت عنها العمل على أحداث التنمية في كافة محاورها الاقتصادية (التنمية الاقتصادية المحلية)، السياحية، الطاقة، المعرفة والابتكار والبحث العلمى، الشفافية وكفاءة المؤسسات الحكومية، العدالة الاجتماعية، الصحة، التعليم والتدريب، الثقافة، البيئة، ومحور التنمية العمرانية.

ومن متطلبات تمكين الإدارة المحلية من المساهمة فى تحقيق أهداف التنمية المستدامة، ذكرت سيادتها: تطوير الإطار التشريعى، تطوير الإطار المؤسسى، زيادة الموارد المالية المحلية، تنمية القدرات البشرية المحلية ، فى مجالات، التشاركية على المستوى المحلى، ورفع الوعى والترويج.

كما أشارت إلى أنه يجب العمل على منظومة التخطيط والمتابعة حيث منظومة التخطيط للتنمية المستدامة على المستوى القومى والقطاعى والمحلى تحتاج إلى إصلاح، بجانب بناء منظومة متكاملة للمتابعة على المستوى القومى والقطاعى والمحلى، مع تطوير منظومة الكترونية للتخطيط والمتابعة، وإعداد خطة موازنة البرامج والأداء، وضع نظام الإدارة بالنتائج، وإدارة الاستثمار العام.

أما بالنسبة لخدمات البنية الأساسية والتنمية البشرية، فهي تحتاج إلى ما يلي:

- تحديد خرائط الوظائف بالنسبة للبنية الأساسية والتنمية البشرية
- تعديل الأطر المؤسسية والتنظيمية للوزارات والوحدات المحلية لتتماشى مع خريطة الوظائف
- توفير الموارد المالية اللازمة للوحدات المحلية لتقديم ما يسند إليها من وظائف
- تنمية القدرات البشرية للوحدات المحلية لتناسب مع ما يسند إليها من وظائف
- إضافة مواد فى قانون الإدارة المحلية الجديد تتعلق بالتالى:

وبالنسبة للتنمية الاقتصادية يجب إضافة مواد فى قانون الإدارة المحلية الجديد تتعلق بتفعيل دور الأقاليم الاقتصادية من خلال: تنمية الموارد المحلية ورفع كفاءة استخدامها، دعم تنافسية الأقاليم الاقتصادية وجذب الاستثمارات المحلية والأجنبية، رفع مساهمة الأقاليم فى الاقتصاد الكلى، وتوفير فرص عمل لائق.

## الجزء الثاني:

وفى الجزء الثاني من الورشة تحدثت الأستاذة / آمال على نور الدين - رئيس قطاع الإحصاءات السكانية والتعدادات بالجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء عن "دور البيانات والمعلومات فى تفعيل اللامركزية والتنمية المحلية فى مصر"، حيث أوضحت سيادتها أهمية توفر المعلومات الدقيقة فى صناعة القرار من خلال الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء والذي يعد بمثابة نافذة ثاقبة ترصد الواقع على أقل مستوى إدارى وتوفر المعلومات فى مجالات السكان والإسكان والمنشآت والموارد المتاحة بالإضافة إلى مؤشرات متابعة الأداء.

كما استعرضت سيادتها أمثلة عن دور البيانات والمعلومات فى تفعيل اللامركزية والتنمية المحلية فى مصر من خلال بحث الريف المصرى، الذى أجراه الجهاز عام ٢٠١٥ وشمل ٤٦٥٥ قرية للحصول على بيانات دقيقة عن التعليم، الصحة، الثقافة، الأمن، النقل والمواصلات، البيئة، والبنية التحتية للوقوف على مدى توفر تلك الخدمات وجودتها وذلك على خرائط توضح هذه المتغيرات على مستوى المحافظات ونزولاً لمستوى القرية وتسليمها للمحافظين حتى يتسنى لهم إعطاء أولويات لتنفيذ هذه الخدمات.

كما عرضت سيادتها أمثلة للمؤشرات المنبثقة من تعداد ٢٠١٧ ومدلولاتها وحجم التغير المطلوب فى خطة الدولة والجهة المسؤولة عنه وكذلك الرقم التنظيمى للخدمات، والذي يعد من أهم مخرجات التعداد ويحمل أهم بيانات الوحدة ويستخدم لتنظيم وتقييم ومتابعة الخدمات المحلية الحكومية.

حيث أعربت سيادتها عن أن الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء هو بمثابة نافذة ثاقبة يرصد الواقع على أقل مستوى إدارى و يوفر المعلومات فى كافة المجالات الآتية: الإسكان - المبانى و خصائصه، السكان - خصائص السكان و البنية التحتية و الظروف السكنية، المنشآت - أعدادها و خصائصها و الأنشطة الاقتصادية و حجم العمالة، يوفر معلومات عن الموارد المتاحة، و فى حالة المتابعة يرصد مدى تحقيق الخطة بمؤشرات الإداء.

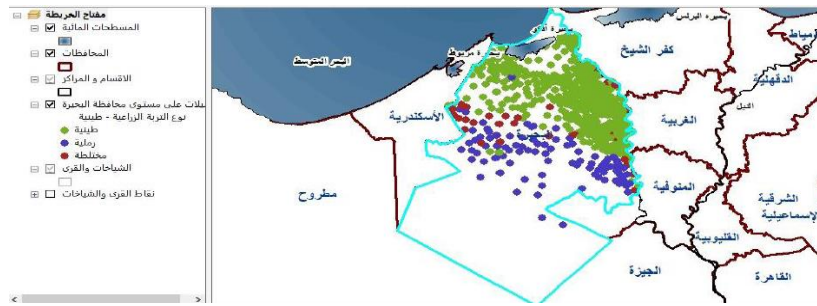
وعن أهمية توفر المعلومات الدقيقة فى صناعة القرار تحدثت سيادتها عن استخدام أفضل الإمكانيات المتاحة لتحقيق الأهداف المخططة، وإتخاذ قرارات فى إطار مؤسسى سليم، إلى جانب عدم حدوث تضارب بين القرارات فتتأثر مصداقية الدولة.



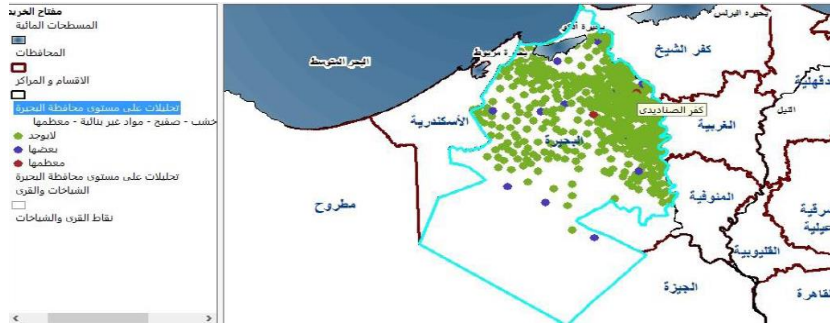
كما استعرضت بحث الريف المصري كأحد الأمثلة التي تعبر عن دور البيانات والمعلومات في تفعيل اللامركزية والتنمية المحلية في مصر، حيث قام الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء عام ٢٠١٥ بإجراء بحث عن الريف المصري شمل ٤٦٥٥ قرية للحصول على بيانات دقيقة عن التعليم، الصحة، الثقافة، الأمن، النقل والمواصلات، البيئة، البنية التحتية للوقوف على مدى توفر تلك الخدمات وجودتها.

ومن أهم الخصائص التي عرضت (مثال: محافظة البحيرة، عدد القرى بها ٥٤٩)

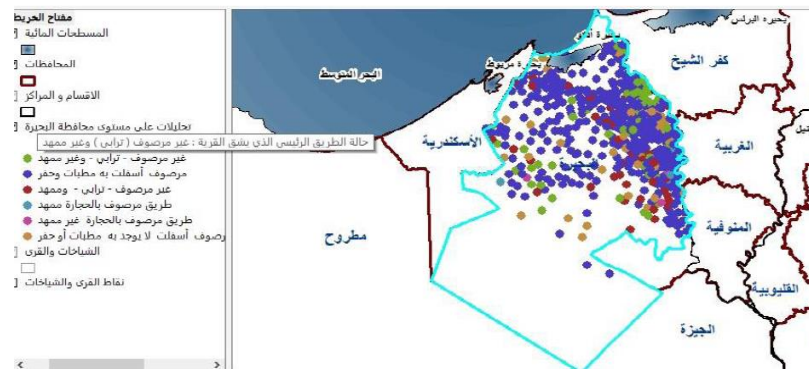
### نوع التربة الزراعية



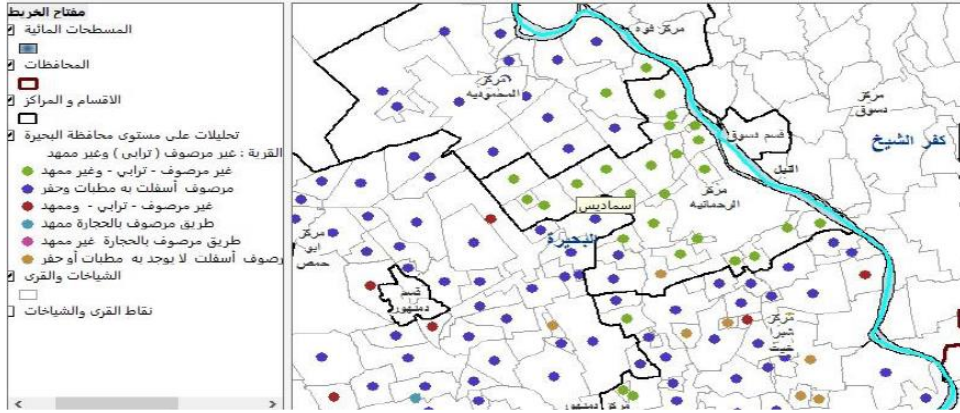
### طبيعة بناء المساكن



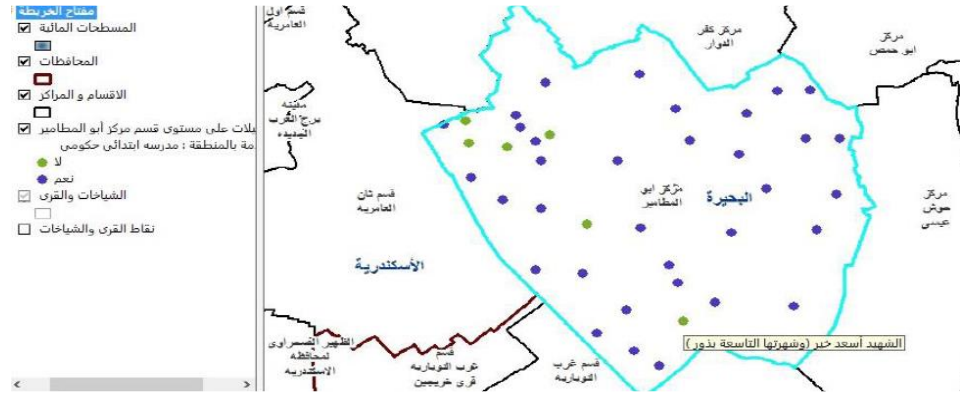
### حالة الطرق الرئيسية



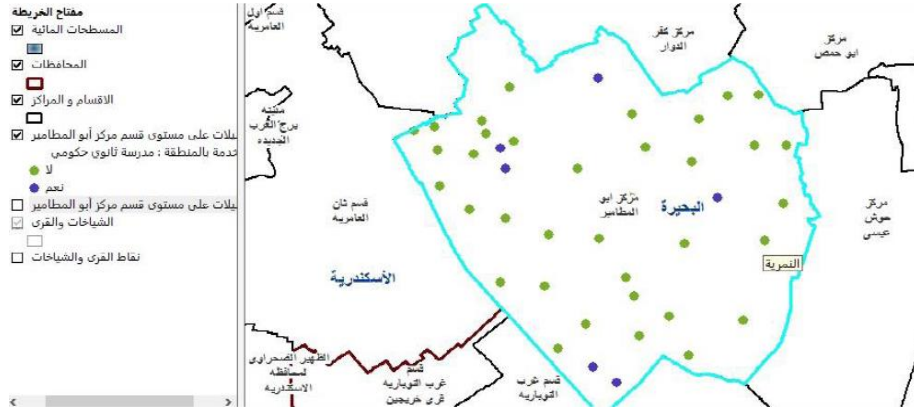
## استعراض أهم الخدمات فى محافظة البحيرة – مركز أبو المطامير



## توفر مدارس ابتدائى حكومى



## توفر مدارس ثانوى حكومى



وأشارت سيادتها أنه على التوازي قام المركز المصرى للدراسات الإقتصادية بتحليل بيانات بحث الريف المصرى، ومن الدراسة تم وضع مؤشر لجودة الحياة للقرى المصرية يتم من خلاله تصنيف

القرى وتحديد إحتياجاتها داخل المحافظات وبين المحافظات بعضها البعض. وبدراسة تحليل مؤشرات جودة الحياه تم تحديد أولويات التنفيذ ووضع خطط زمنية للمحافظات تشمل تحديد المشكلة ومسئولية التنفيذ ومدتها ومؤشر المتابعة، وتم طرح الخطة فى وجود السادة المحافظين.

كما أشارت إلى بعض الأمثلة لمؤشرات منبثقة من تعداد ٢٠١٧ وكيف يمكن استخدامها في التنمية المحلية من خلال تحديد حجم التغيير المطلوب والجهة المسؤولة عنها.

### الجزء الثالث:

وفى الجزء الثالث من الورشة تحدث الأستاذ / حاتم الهباهبة - وزارة التخطيط والتعاون الدولي (المملكة الأردنية الهاشمية) عن "اللامركزية والتنمية المحلية: خبرات من الأردن"، حيث استعرض سيادته محاور التوجيهات الملكية فى التنمية المحلية والتي تتمثل فى البرامج التنموية للمحافظات، مشروع اللامركزية، صندوق تنمية المحافظات، دعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة، مكافحة الفقر والبطالة، التنمية البشرية، ودعم وتطوير قطاع البلديات.

وعرض سيادته أهم التحديات التى تواجه إدارة التنمية المحلية بالأردن ومنها ارتفاع معدلات التفاوت التنموى بين مناطق المملكة وارتفاع درجة المركزية فى صنع وتنفيذ ومتابعة القرار التنموى وضعف الكوادر الفنية فى المحليات والتضارب والازدواجية فى كثير من التشريعات، كما أوضح سيادته أهداف التنمية المحلية فى المملكة الأردنية ومنهجية العمل فى المرحلة التحضيرية ومرحلة التصميم والإعداد ومرحلة التنفيذ والمتابعة. كما تطرق إلى محاور العمل فى التنمية المحلية: التخطيط وحصر الاحتياجات والأولويات/ التنفيذ وبناء الشراكات / توفير التمويل لوضع البرامج والخطط موضع التنفيذ، والمهام والمسئوليات فى مشروع اللامركزية ومسارات إعداد المتطلبات والمخرجات التنموية المطلوبة لقانون اللامركزية والإطار المؤسسى لمتابعة تنفيذ اللامركزية.

وأشار سيادته على أن التوجيهات الملكية للحكومة فى التنمية المحلية تمثلت فى رسالة جلالة الملك إلى رئيس الوزراء يوجه فيها الحكومة بوضع تصور مستقبلي واضح للاقتصاد الأردني للسنوات العشرة القادمة ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٤، حيث تضمنت:

"فقد بات ملحاً قيام الحكومة بوضع تصور مستقبلي واضح للاقتصاد الأردني للسنوات العشرة القادمة، ويجب التأكيد هنا على ضرورة ارتكاز التصور الاقتصادي التنموي الموجّه بإعداده إلى المبادئ التالية: تفعيل الحكم المحلي وتطبيق نهج اللامركزية، ضمان التوزيع العادل لمكتسبات

التنمية من خلال التركيز على البرامج التنموية في المحافظات، دعم المشاريع الإنتاجية والريادية والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة من خلال تشجيع وترسيخ البيئة التنافسية ومنع الاحتكار. تكثيف البرامج الموجهة لمحاربة الفقر والبطالة. الارتقاء بنوعية وجودة الخدمات الحكومية المقدمة للمواطنين في مختلف المجالات، والتركيز على قطاعات الصحة والتعليم والتدريب والتشغيل".

حيث تضمنت التوجيهات الملكية في التنمية المحلية المحاور التالية: البرامج التنموية للمحافظات، صندوق تنمية المحافظات، التنمية البشرية، مشروع اللامركزية، دعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة ومكافحة الفقر والبطالة، ودعم وتطوير قطاع البلديات.

كما استعرض سيادته دور وزارة التخطيط والتعاون الدولي في التنمية المحلية:

حيث أن رؤية الوزارة هي: "نحو تنمية شاملة مستدامة". ورسالتها هي:

"تنمية المجتمع الأردني وتطويره اقتصاديا واجتماعيا وبشرياً وثقافياً في ضوء حاجاته القائمة والمتوقعة لتحسين مستوى معيشة المواطن، من خلال التخطيط التشاركي على المستويين الوطني والمحلي، وتنسيق وتوفير المساعدات في اطار متكامل، بالتعاون مع المؤسسات الحكومية والدولية والمانحة ومؤسسات المجتمع المدني".

كما قامت وزارة التخطيط والتعاون الدولي وبالتنسيق مع مختلف الشركاء على تبني مفهوم موحد وشامل للتنمية المحلية وهو: "جهد تشاركي موجه لحشد جهود المجتمع المحلي بكافة فعالياته، وتحفيز طاقاته الكامنة وغير المستغلة لخلق حياة أفضل للمواطنين في محلياتهم".

كما تقوم الوزارة ضمن اطار تنسيقي وتشاركي مع الشركاء على تبني مفاهيم وممارسات تنموية على مستوى صناعة السياسات لمعالجة العديد من الاختلالات في مجال التنمية الشاملة والمستدامة في مختلف مناطق المملكة، وتوجيه برامجها لتلبية احتياجات وأولويات التنمية المحلية.

ومن التحديات التي تواجه التنمية المحلية بالمملكة ما يلي: ارتفاع معدلات التفاوت التنموي بين مختلف مناطق المملكة، القطاع العام هو المحرك الرئيسي وضعف مشاركة كل من مؤسسات المجتمع المدني والقطاع الخاص في عملية التنمية المحلية، ارتفاع درجة المركزية في صنع وتنفيذ ومتابعة القرار التنموي ومركزية الموازنات وتوزيعها قطاعياً، ضعف الكوادر الفنية الموجودة على المستوى المحلي، ضعف فاعلية الاقتصاد المحلي، والتضارب والازدواجية والافتقار الى الصيغ التكاملية في كثير من التشريعات التي تنظم العمل التنموي، وضعف العلاقة (الرأسية والأفقية) بين المستويات الادارية الرسمية من جهة والشركاء الاخرين من جهة اخرى.

كما أشار سيادته إلى أن أهداف التنمية المحلية بالمملكة تتمثل فيما يلي: تحقيق العدالة في توزيع مكتسبات التنمية بين مناطق المملكة وتوفير الخدمات الأساسية اللازمة كما ونوعا لكافة المواطنين، خلق اقتصاديات محلية فاعلة ، قادرة على تحقيق الاستغلال الأمثل والمستدام للموارد المتاحة وتوفير بيئة استثمارية جاذبة، خلق فرص عمل والمساهمة في مكافحة الفقر والبطالة، تحقيق الاكتفاء المحلي ودعم النمو الاقتصادي على المستوى الكلي، تطوير ادارات محلية كفؤة، خاضعة للمساءلة، تعمل بشفافية، وقادرة على النمو الذاتي، إلى جانب تعزيز المشاركة الشعبية ومساهمة مؤسسات المجتمع المدني في التنمية المحلية.

كما اشار إلى أن منهجية العمل هي على ثلاث مراحل : المرحلة التحضيرية (تشخيص وتقييم الوضع الراهن، الزيارات الميدانية، وتحديد مستويات العمل المطلوب)، مرحلة التصميم والإعداد (التنسيق مع الشركاء وتحديد الادوار والعلاقات التكاملية - تشكيل فرق العمل الفنية والإشرافية، اعداد خطة العمل منتظمة الانشطة والكلف التقديرية والاطار الزمني للتنفيذ، الحصول على الموافقات الرسمية المطلوبة، وتوفير التمويل - الموازنة العامة، القروض والمنح. ثم اتي مرحلة التنفيذ والمتابعة (التنفيذ من خلال الوزارات والمؤسسات الحكومية، التنفيذ من خلال استقطاب الخبرات الدولية والمحلية، واعداد تقارير تقدم سير العمل).

ومن النتائج المتوقعة لتلك المراحل: مستوى أعلى من اللامركزية في العمل التنموي، تشريعات تعتمد مبدأ تكاملية الأدوار بين الأطراف العاملة في التنمية المحلية، محليات قادرة على النمو وخلق الفرص الاستثمارية، مؤسسات كفؤة قادرة على تقديم الخدمات للمواطنين بأعلى جودة وبأقل كلفة ممكنة، مشاركة أكبر لمؤسسات المجتمع المدني والقطاع الخاص في التنمية المحلية.

**كما اشار سيادته إلى أن هناك عدد من محاور العمل في التنمية المحلية:**

**المحور الاول:** التخطيط وحصر الاحتياجات والأولويات على مستوى المحافظات، على مستوى البلديات، وعلى مستوى جيوب الفقر.

**المحور الثاني:** التنفيذ وبناء الشراكات ما بين مختلف القطاعات (العام، الخاص، مجلس الامة، البلديات، منظمات المجتمع المدني، الشراكة مع القطاع الخاص والافراد، ومع منظمات المجتمع المدني، ومع قطاعات الشباب والمرأة.

**المحور الثالث:** توفير التمويل لوضع البرامج والخطط موضع التنفيذ من خلال جوانب التمويل المتعددة والبرامج والمشاريع المقابلة لكل جانب.

## كما استعرض سيادته مشروع اللامركزية في عدد من النقاط التالية:

- تنفيذاً للتوجيهات الملكية السامية للإصلاح السياسي صدر قانون اللامركزية رقم ٤٩ لسنة ٢٠١٥ بتاريخ ٣١/١٢/٢٠١٥، واستناداً إلى كتاب التكليف السامي للحكومة.
- يعتبر قانون اللامركزية للعام ٢٠١٥ من الإصلاحات الديمقراطية التي تبنتها الحكومة الأردنية وحسب المادة ٦-أ- يكون لكل محافظة مجلس يسمى (مجلس المحافظة) يتألف من عدد من الاعضاء ويتمتع بشخصية اعتبارية ذات استقلال مالي وإداري، وذلك تنفيذاً للتوجيهات الملكية السامية المتضمنة " ايجاد قانون عصري يتيح للمواطنين في المحافظات المشاركة في صناعة القرار التنموي ".
- قامت اللجنة الوزارية المشكلة بقرار مجلس الوزراء الموقر بتصميم الإطار التنفيذي لتطبيق اللامركزية للبدء بالمرحلة التنفيذية والذي يأتي تنفيذاً لرؤى جلالة الملك المعظم حفظه الله ورعاه بتحقيق اللامركزية.
- كما تم تحديد مهام ومسؤوليات كل من: مجلس المحافظة، المجلس التنفيذي، المحافظ، ومهام الوحدة التنموية.
- تم وضع مسارات إعداد المتطلبات والمخرجات التنموية المطلوبة لقانون اللامركزية للعام ٢٠١٥ بهدف توسيع حجم المشاركة الشعبية في اتخاذ القرار التنموي وتحديد الاولويات وفق عمليات التخطيط (من القاعدة إلى رأس الهرم) وكما بالشكل ادناه، حيث تتم مراحل اعداد الاحتياجات والاولويات التنموية من اصغر وحدة ادارية وهي المنطقة ومن ثم البلدية وصولاً للمحافظة.



- كما تم اقتراح هيكله وحدات التنمية في المحافظات لتصبح مديرية للتنمية المحلية في المحافظة.

## أهم المداخلات:

- التأكيد على أهمية تطوير منظومة التخطيط وأن تأخذ الإدارة المحلية دوراً أكبر، إلى جانب الانتقال إلى ميزانية البرامج الأداء.
- أن هناك بعدان غائبة وهامان لتحقيق التنمية الاقتصادية هما البعد الانساني الأخلاقي النفسى والاجتماعى وقد أثبت الواقع أن هذه الأبعاد غابة أو غيببت فى الخطتين الأولى والثانية.
- أهمية صدور قانون التخطيط الموحد وقانون الادارة المحلية وبدونهم ستظل قضية اللامركزية وإدارة التنمية المحلية غائبة.
- يجب الاهتمام باستخدام مزيد من المؤشرات عند إعداد ومتابعة وتقييم أداء الخطط الاقتصادية والاجتماعية، خاصة مؤشرات قياس التفاوتات الاقتصادية والاجتماعية بين الأقاليم والمحافظات المختلفة، إلى جانب مؤشرات قياس العلاقات البينية بين الاقاليم.
- يجب أن يكون أحد أهم أهداف اللامركزية هو تنمية المحافظات الأقل حظا ومحاولة الوصول إلى المواطنين الأكثر بعدا عن مراكز صنع القرار كي يأخذ حصته من الموازنة ويكون شريك فى عملية التخطيط.
- يجب العمل على مستوى المراكز وليس المحافظات، حيث تشير التجارب الدولية إلى أنه من الصعب العمل على مستوى المحافظة.
- لا بد من وضع أولويات العمل وفق القضايا الملحة خاصة القضايا التي تهم المحليات مثل قضية الفقر والذي يغافلنا على مستوى المحليات بالتأكيد وعلى مستوى المواطن الاكثر فقرا.
- يجب الأخذ في الاعتبار أن هناك قطاعات مثل الزراعة والرى هي قطاعات ليست على نفس الدرجة من المرونة فى اخضاعها للامركزية.
- من الأهمية بناء برامج اللامركزية وعلى رأسها التنمية الريفية المحلية على أساس الميزة النسبية لكل منطقة جغرافية حيث تختلف الميزة النسبية باختلاف الموارد التي تمتلكها المناطق الجغرافية المختلفة.
- التأكيد على الدور الهام للبيانات والإحصاءات في التعرف على نقاط الضعف جغرافيا لمساعدة متخذي القرار في إعادة توجيه عمليات التنمية.

- أهمية إتاحة كافة البيانات بشكل إلكتروني للباحثين ووضعيات وامتداد القرار وكذلك لمنظمات المجتمع المدني.
- أهمية إنتاج بيانات مثل مسح القرى بشكل دوري لتحقيق الاستفادة القصوى.
- يجب الاهتمام بالمعايير الانسانية والنفسية والأخلاقية عند اختيار قيادات الإدارة المحلية أو قيادات الحكم المحلي.
- يجب دراسة مدى توفر الخدمات الاجتماعية بالمحافظات المختلفة ومدى كفايتها وذلك تحقيقاً للعدالة الاجتماعية.
- أيضاً لا بد من الاهتمام بدور المواطن في التنمية المحلية حيث انه أكثر دراية بمشاكله المحلية كما أن لديهم قدرات وإمكانات يمكن الاستفادة منها، وهناك كثير من التجارب الدولية والمحلية التي تؤكد نجاح تلك الفكرة.
- أهمية عنصر التدريب خاصة في بناء قدرات الكوادر في المحافظات حيث ان للتدريب دور هام ويجب وضعه على قمة الأولويات ولكن للأسف نلاحظ أن دور التدريب في الفترة الحالية يبتلع من حيث الجودة والقيمة والاضافة.
- لا بد من العمل على تحويل خطط التنمية إلى آليات للتنفيذ بحيث تضمن تناول كافة المشكلات المحلية وهي نقطة هامة في التحول إلى اللامركزية.
- أهمية إنشاء كيانات منتخبة على مستوى المحافظات تتولى مسئولية وأعباء اللامركزية ويمكن أن تتضمن تلك الكيانات نسبة من المعيّنين من المتخصصين وفق احتياج كل منطقة جغرافية.
- أهمية وضع عدد من المعايير والتي يتم على أساسها توزيع ميزانية الدولة جغرافياً وأخذها القضايا ذات الأولوية بالمناطق الجغرافية المختلفة، ووفقاً للمساحة وعدد السكان.
- أكد الحاضرون على أن تعدد الجهات المسؤولة وضع الخطط التنموية والتنفيذ قد يؤدي إلى كثير من المشكلات.
- يجب الاستفادة من التجارب الدولية عند تحديد رؤية الدولة في قضية محددة ولفترة زمنية محددة تتغير الرؤية بعد ذلك لتتناول قضية أخرى.



- أهمية الأخذ في الاعتبار علاقة التخطيط القطاعي بالمكاني والفجوات التنموية بين المحافظات مما يتطلب جهد ودراسات كثيرة ونحن في حاجة إلى العمل على أرض الواقع.
- التأكيد على أهمية دور منظمات المجتمع المدني في التعرف على ووضع حلول لكثير من مشكلات المحليات. كما يجب الاستعانة بها كجزء هام من منظومة الرقابة الشعبية.
- يجب الاهتمام هو التنسيق والتشبيك بين الهيئات والجهات المختلفة في إدارة ملف اللامركزية وإدارة التنمية المحلية.

### أهم تعقيبات المتحدثين:

#### أ.د. نهال المغرل:

- أن القانون الحالي ٢٣ لسنة ١٩٧٩ لا يمنع من تطبيق اللامركزية بل بالعكس هناك حوالي ١٣ خدمة يجب تقديمها للمواطن بطريقة لا مركزية وفقا للقانون ولكن الممارسة على أرض الواقع لا تسمح أن يتحقق هذا.
- من أسباب تقديم مشروع جديد للإدارة المحلية هو أن القانون الحالي لا يتواءم مع الاستحقاقات الدستورية الحالية. كما يعزز مشروع القانون على أن يكون هناك مزيد من موارد المحلية، كما يعظم من قدرة المحليات على أن يكون لديها موارد خاصة بها. أيضا يعمل مشروع القانون الجديد على إعطاء دور أكبر للمحافظة في التنمية الاقتصادية والتنسيق بين الاقاليم المختلفة.
- دور المجتمع المدني والقطاع الخاص ودعم عملية التمويل وبناء القدرات والمواطن له دور مهم جدا في مسألة منع الهدر وتحديد الأولويات وترتيبها وتحديد احتياجاته.
- نحن نتحدث عن اللامركزية الادارية والمالية وليس اللامركزية السياسية فنحن لا نتحدث عن التوجه إلى فيدرالية او انفصال نحن دولة موحدة وسوف نظل دائماً دولة موحدة فنحن نتحدث عن المشاركة في صنع القرار بين المركزية واللامركزية .

## الاستاذة آمال نور الدين :

- من المخطط أن يتم تنفيذ مسح الريف المصري بشكل دوري، كما أن هناك اتفاق مع إحدى مراكز الدراسات على تحليل تلك البيانات وعمل خطط للمحافظات، هذا إلى جانب إتاحة تلك البيانات للكافة بشكل إلكتروني من قبل الجهاز المركزي للتعبيئة العامة والإحصاء .
- كان لتدريب العاملين بالتعداد دور كبير على نجاح تنفيذ كائل عمليات التعداد، كما كان هناك تأثير ايجابي لادخال بعض المعلومات عن أهمية التعداد ودوره في التخطيط السليم ببعض المناهج التعليمية، انعكس على زيادة وعي الأسر المبحوثة بأهمية التعداد.

### أ. حاتم الهباهبة:

- نؤكد على أهمية استخدام المؤشرات التنموية ونعمل على قضية المؤشرات ضمن تقدير التنافسية ومؤشرات علي المستوي الوطني وعلي مستوي المحافظات.
- التأكيد على أهمية العمل بشكل متوازي في معالجة الفجوات التنموية بين المناطق الجغرافية المختلفة إلى جانب تطبيق اللامركزية والتي تساهم بشكل كبير في معالجة الفجوة التنموية.
- في علاقة اللامركزية كأحد أدوات وآليات محاربة الفساد، نرى أهمية وجود آليات وأدوات مثل نشر التقارير للمواطنين بالمحليات حول الموازنة المحلية وعن منهجيات الانفاق على المشروعات وتقدم سير العمل في تلك المشروعات.
- التأكيد على دور المواطن ومنظمات المجتمع المدني في تطبيق اللامركزية من خلال المشاركة مع مجلس محلي في تحديد الأولويات والاحتياجات.
- التأكيد على أهمية التنسيق بين الوزارات والمؤسسات المعنية بالتخطيط على كافة المؤسسات وعلى كافة المستويات وتحديد المسئوليات والمهام والعمل في اطار تشاركي.

## مرفق (١)

### أجندة ورشة عمل

#### "اللامركزية وإدارة التنمية المحلية"

التسجيل	٩:٣٠ - ١٠:٠٠
كلمات افتتاحية وترحيب • كلمة الأستاذ الدكتور / علاء الدين محمود زهران - رئيس المعهد. • كلمة الأستاذ / حاتم الهباهبة - رئيس الوفد الأردني.	١٠:٠٠ - ١٠:١٥
"خبرة مصر في اللامركزية وإدارة التنمية المحلية - من واقع دور وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإداري" الأستاذة الدكتورة / نهال المغربي نائب وزير التخطيط والمتابعة والإصلاح الإداري لشؤون المتابعة.	١٠:١٥ - ١١:٠٠
"دور البيانات والمعلومات في تفعيل اللامركزية والتنمية المحلية في مصر" الأستاذة / آمال نور الدين رئيس قطاع الإحصاءات السكانية والتعدادات - الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء.	١١:٠٠ - ١١:٤٥
" دور وزارة التخطيط والتعاون الدولي الأردنية في مجال التنمية المحلية " الأستاذ / حاتم الهباهبة وزارة التخطيط والتعاون الدولي (المملكة الأردنية الهاشمية)	١١:٤٥ - ١٢:٣٠
مناقشات	١٢:٣٠ - ١:٣٠
كلمة ختامية	١:٣٠

## مرفق (٢)

كلمة الأستاذ الدكتور/ علاء زهران

رئيس معهد التخطيط القومي

بسم الله الرحمن الرحمن

السيد/ حاتم الهباهبة وزارة التخطيط والتعاون الدولي بالمملكة الأردنية الهاشمية

السيد/ سلطان فارس حسان وزارة الداخلية بالمملكة الأردنية الهاشمية

السيد/ زياد العلاوى مساعد المستشار الاقتصادى بسفارة المملكة الأردنية الهاشمية

السادة الحضور

أنه ليسعدنى اليوم أن نستهل باكورة التعاون ما بين معهد التخطيط القومي بجمهورية مصر العربية ووزارة التخطيط والتعاون الدولي بالمملكة الأردنية الهاشمية بورشة العمل حول "اللامركزية وإدارة التنمية المحلية"، والتي تأتي ضمن بروتوكول التعاون بين الجهتين من أجل تبادل الخبرات بين الدولتين.

ويمثل موضوع ورشة العمل اليوم عن اللامركزية وإدارة التنمية المحلية يمثل أهمية خاصة للبلدين، وهو ما أكد عليه دستور جمهورية مصر العربية ٢٠١٤ فى أكثر من موضع.

حيث نصت المادة ١٧٦ على أن "تكفل الدولة دعم اللامركزية الإدارية والمالية والاقتصادية، وينظم القانون وسائل تمكين الوحدات الإدارية من توفير المرافق المحلية، والنهوض بها، وحسن إدارتها، ويحدد البرنامج الزمني لنقل السلطات والموازنات إلي وحدات الإدارة المحلية".

كما نصت المادة ١٧٨ على "يكون للوحدات المحلية موازنات مالية مستقلة. يدخل في مواردها ما تخصصه الدولة لها من موارد، والضرائب والرسوم ذات الطابع المحلي الأصلية، والإضافية، وتطبق في تحصيلها القواعد، والإجراءات المتبعة في تحصيل أموال الدولة. وكل ذلك علي النحو الذي ينظمه القانون".

وقد حدد الدستور فى المادة ٢٤٢ فترة انتقالية قدرها خمس سنوات من تاريخ نفاذ الدستور يتم تطبيق نظام الإدارة المحلية المنصوص عليه بالتدريج خلال خمس سنوات.

ويجرى حالياً إعداد قانون جديد للإدارة المحلية ليحل محل القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ من أجل إحداث تنمية حقيقية فى المحافظات والوحدات المحلية.

وفى إطار دور المعهد فى إبداء الرأى فى مشروعات القوانين، كان للمعهد السبق فى مناقشة المسودة الأولى لمشروع قانون الإدارة المحلية الجديد فى ٢٧ ديسمبر ٢٠١٦ وإعداد تقرير مفصل بالملاحظات وإرسالها إلى المسئولين للاسترشاد بها.

وبالمحازاه مع النصوص الدستورية والقانونية الداعمة للامركزية، يجرى العمل حالياً على بناء قواعد حديثة ومتكاملة للبيانات والمعلومات وهى أحد المتطلبات الأساسية لتطبيق اللامركزية ودعم التنمية المحلية. وبالفعل فقد حقق الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء قفزات هائلة فى إتاحة البيانات الخاصة بالإدارة المحلية على جميع مستوياتها واستخدام التابلت لأول مرة عند إجراء تعداد ٢٠١٧، بالإضافة إلى الترقيم المكانى للمنشآت فى ظل دعم من وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإدارى، كل هذه الجهود وغيرها توفر لنا قاعدة بيانات متكاملة عن الوضع الحالى لجميع الوحدات المحلية مما يساهم فى توجيه جهود التنمية فى مسارها الصحيح.

وقد كان لمعهد التخطيط القومى السبق فى عقد أولى حلقات الحوار المجتمعى حول تعداد ٢٠١٧ والتي أدارتها معالى وزيرة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإدارى الأستاذة الدكتورة/ هالة السعيد بحضور عدد كبير من الخبراء والأكاديميين يوم الأثنين ١٦ أكتوبر ٢٠١٧.

كل هذه الجهود وغيرها سوف يقوم متحدثينا بعرضها عليكم اليوم، حيث ستشرفنا فى الجلسة الأولى الأستاذة الدكتورة / نهال المغربل نائب وزير التخطيط والمتابعة والإصلاح الإدارى لشئون المتابعة فى الجلسة الأولى والتي ستعرض لنا خبرة مصر فى اللامركزية وإدارة التنمية المحلية، والجهود التى تبذلها وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإدارى بالتعاون مع وزارة التنمية المحلية فى هذا الصدد.

أما فى الجلسة الثانية فسوف تشرفنا الأستاذة/ آمال على نور الدين - رئيس قطاع الإحصاءات السكانية والتعدادات بالتحدث عن "دور البيانات والمعلومات فى تفعيل اللامركزية والتنمية المحلية فى مصر".

وسوف يتشرف الأستاذ/ حاتم الهبابة فى الجلسة الثالثة بعرض تجربة المملكة الأردنية الهاشمية فى اللامركزية وإدارة التنمية المحلية.

لا يسعنى فى ختام حديثى إلا أن أتوجه بجزيل الشكر لكل من ساهم وشارك فى تنظيم هذه الورشة متمنياً لكل من معهدنا ووزارة التخطيط والتعاون الدولى بالمملكة الأردنية الهاشمية مزيد من التقدم والتعاون البناء بما يحقق المزيد من النمو والتقدم والرخاء لدولتينا.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.